

# Zmluva

o umeleckom účinkovaní uzatvorená v súlade s autorským zákonom č.618/2003 Z.z.

Uzatvorená medzi:

Obec Kuchyňa

so sídlom: č. 220, 900 52 Kuchyňa

zastúpená: starostom obce Róbertom Bujnom

IČO: 00304875

DIČ: 2020643647

ďalej už iba ako **klient**

a

**umelec:** Mgr. Art Katarina Peterková – Grupo Caliente

bydlisko: Medzilaborecká 8, 82101 Bratislava

R.Č./dátum narodenia: 7.5.1977

Číslo OP: HK958672

## Článok I.

**Klient** dojednáva touto zmluvou s umelcom umelecký výkon  
**Tanečná show Grupo Caliente 3 tanečnice - 4 choreografie  
v 2 vstupoch (Chacha, Salsaton, Samba, Batucada)**

na akcii **Ples v Kuchyni** pre klienta.

Za ďalej uvedených podmienok sa umelec/umelecký útvar zaväzuje dohodnutý umelecký výkon uskutočniť.

## Článok II.

Umelecký výkon uskutoční umelec podľa vopred stanoveného harmonogramu klienta.

Účinkovanie pre klienta sa uskutoční dňa **27.1.2018 v čase o 21:00 a 21:30** v kultúrnom dome v Kuchyni, čím sa umelec zaväzuje dodržať tento termín stanovený klientom.

## 1. Článok III.

1. **Klient** zaplatí umelcovi za realizáciu umeleckého výkonu jednorazový honorár vo výške **490 €**, slovom: **štyristodevät'desiat Eur**, platba v hotovosti na mieste po vystúpení.

## Článok IV.

Umelec sa zaväzuje, že:

- Jeho výkon pri tomto hostovaní bude mať maximálne dosiahnuteľnú umeleckú úroveň. V prípade, že umelec nedokončí umelecký výkon z vlastnej vôle, je povinný nahradiť klientovi všetky škody vzniknuté z tohto titulu
- Počas prípravy na dohodnutom účinkovaní sa podriadi pokynom klienta.
- Neúčast' na príprave programu pre osobnú prekážku je umelec povinný oznámiť 24 hodín pred začatím programu alebo bez zbytočného odkladu, ak vznikne skôr.
- Dodržiavať predpisy o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci.

- Dáva súhlas na rozširovanie a iné použitie diela akýmkoľvek v súčasnosti známym technickým spôsobom iba za účelom propagácie klienta a ich kultúrno spoločenských podujatí a umelca.

## Článok V.

Klient sa zaväzuje:

- Vykonať v rámci daných možností všetky potrebné predpoklady pre dohodnuté umelecké účinkovanie:
- **Technické požiadavky účinkujúceho:**
  - Tanečný parket / priestor:
  - Veľkosť plochy účinkovania by mala byť minimálne 4m x 4m (potrebujeme vopred vedieť parametre pódia resp. priestoru určeného na tancovanie), podlaha bez výčnelkov, káblov a pod., musí byť vodorovná, s pevným súvislým povrchom (parkety, koberec, dlažba, PVC podlaha). Nie je možné tancovať na nespevnenom povrchu, štrku, piesku. V priestore účinkovania musí byť zabezpečená primeraná teplota (min. 22 °C).
  - Ozvučenie:
  - Ozvučenie predstavenia je realizované Vami zabezpečenou aparatúrou s CD alebo USB prehrávačom a dostatočným výkonom (zvuk by mal byť silnejší ako na bežné počúvanie). Hudobnú produkciu obsluhuje Vami zabezpečený DJ alebo iná Vami poverená osoba.
  - Osvetlenie:
  - Osvetlenie dotvára celkový ráz vystúpenia, takže ak nie je na mieste profesionálne osvetlenie, je ideálne pokúsiť sa vytvoriť v danom priestore teplú a intímnu atmosféru.
  - Účinkujúci:
  - Je nevyhnutný vyhradený dostatočne veľký, suchý, vyhriaty a uzamykateľný priestor na prezliekanie, minimálne 20 m<sup>2</sup>; občerstvenie (hlavne nápoje) počas vystúpenia a večera.
  - Parkovanie pre jedno osobné auto.
- Za podaný výkon uhradiť umelcovi riadne a včas dohodnutú jednorazovú odmenu podľa tejto zmluvy

## Článok VI.

1. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch a nadobúda platnosť jej podpísaním obidvoma zmluvnými stranami. Zmeny a doplnky k tejto zmluve musia mať písomnú formu a môžu byť vykonané len so súhlasom oboch zúčastnených strán a tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
2. Touto zmluvou sa nezakladá pracovnoprávny vzťah. Právne vzťahy založené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami autorského zákona a občianskeho zákonníka.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, jej obsahu porozumeli a že táto bola písaná na základe ich slobodnej vôle.

V Bratislave, dňa 24.1.2018

klient



umelec